

Karosabas



Centre de traduction
et d'Alphabétisation en Jula
Julakanfɔbagaw ta jenkuru
Ferkessédougou

Ni karosabasogosog be den na, o be lɔn cogo di ?

Ni karosabasogosog be den na, cogsogs be to ka wuri a fe son. A ta sogsogs ka teli, a be tugutugu jɔgɔn na. Ni a be sogsogs tuma min na, a te se nene kiri.

Ni sogsogs banna, ni den b'a fe ka nene kiri, nene kiri be gbeleya a fe. A nene kiri be mankan bɔ i ko dondo kasikan be laban ni kan min ye. Ni sogsogs banna, a be se ka fɔnɔ. A nadenw be wulen, a nakuruw be funun.

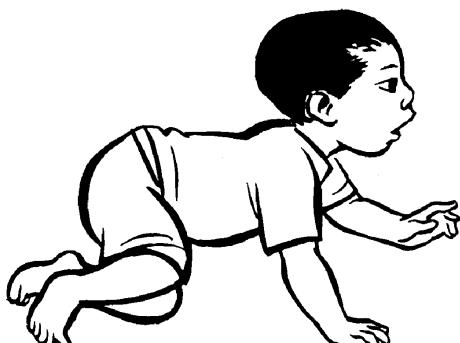
Karosabasogosog damina ra, den be se ka sogsogs sijaga tan ka se fɔ sijaga mugan ma tere kɔnɔ. Ni bana menna dɔni, dɔ be bɔ den ta sogsogsoko da ra tere kɔnɔ, nka o te bana bannin ye, sabu den ta sogsogs belen be wagati ke a ra o kɔ fe. Karosabasogosog be se ka den mina kabini a worotuma, ka taga se fɔ a san woɔrɔ ma.

Yala karosabasogosog ye banajugu ye wa?

Karosabasogosog ye banajugu le ye. A ka jugu denjenin le ma kosebe. Den cogsogs, a nene kiri be se ka lɔ. Ni o kera, a be se ka sa. Ni karosabasogosog be den na, a be fɔnɔ, a be segen, a be fasa, a be suma.

Yala karosabasogosog be se ka yelema den were fe?

Den karosabasogosog be se k'a ta karosabasogosog yelema denkenebagatɔ dɔ fe joona. O be ke cogsogs ani fɔnɔ le fe. Ni karosabasogosog be den dɔ ra lu kɔnɔ, den tɔw be se ka bana sɔrɔ o fe.



Ni karosabasogosogo ka den mina, denba ka kan ka mun le ke?

Denbatigiw, karosabasogosogo ye banajugu le ye!

Ni karosabasogosogo ka aw ta den mina dɔrɔn, aw ye taga ni a ye dɔkɔtɔrɔso ra, k'a flake; sabu ni karosabasogosogo flakera a daminatuma na, cogsogs be se ka ban tere dama kɔnɔ. Nka ni aw ma taga ni den ye dɔkɔtɔrɔso ra joona, hali ni a nana flake, o tuma na cogsogs kɔni bɛna nɔgɔya le dɔrɔn, fɔcc fana be se ka lɔ.

Ni den be fɔccɔna, denbatigi ka kan ka den kun suuru dugu ma, janko fɔcc ye bɔ a ja ma, a kana taga a kun fe. Ni o kera a nenekiriko te gbeleya ten.

Ni den sɔgɔgɔra ka ban, aw ka kan ka ji ni domuni di a ma dɔɔni dɔɔni. Aw be se ka bagaji di a ma, walama toseri, sabu o domuniw ka fiyen minke, ni den ka o min a te fɔcc; o ra a te fasa fana.



Karosababoloci be se ka den lakisi karosabasogosogo ma. A be ke den na k'a si to karo saba.

Yala an be se ka den lakisi karosabasogosogo ma wa?

Onhōn, aw be se ka den lakisi karosabasēgōsēgō ma. Nka ja kelen min be a ra, o ye karosabasēgōsēgō boloci le ye. Ni den si ka karo saba bō dōrōn, aw ka kan ka taga karosabasēgōsēgō boloci ke a ra dōkōtōrōso ra.

Ni karosabasēgōsēgō ka den kelen mina lu kōn, walama dugu kōn, boloci ma ke den o den na, o denbaw ka kan ka teliya ka taga ni o ta denw ye dōkōtōrōso ra, ka o bolo ci.

Karosabasēgōsēgō ta bolocifla ni bolocifla wērew le pagamina jōgōn na; o flaw ye tetanōsi bolocifla ye, ani senfagabana bolocifla, ani difuteri bolocifla. O bolocifla naani pagaminin jōgōn na, an b'a fō o le ma ko tetirakōku. Dōw b'a fō ko karosababoloci, walama detekōku poliyo.

Tetirakōku, walama karosababoloci be ke den na sinaga saba, ka karo kelen bla o ni jōgōn cē.

Ni sanji kelen temena boloci sabanan kō, aw ye taga ni den ye dōkōtōrōso ra ka taga boloci wēre ke a ra kura ye. Ni o kera, den be se ka kisi karosabasēgōsēgō ma.

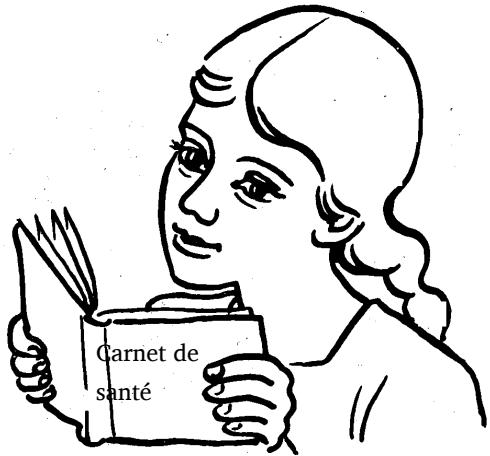
Ni karosabasēgōsēgō boloci kera den na, a fari be se ka gban dōoni boloci kō fe. O te kojugu ye, aw kana siran o ra. Asipirini hakeya min be ben a si hakeya ma, aw ye o di a ma, a fari be suma.



Ni sanji kelen temena boloci sabanan kō, karosababoloci wēre be ke den na kura ye.

Aw ye nin lamen kosebē :

Ni aw be taga dōkōtōrōso ra, aw kana jina ka taga ni den ta karine ye aw boro. Ni aw tagara karosabasasgōsō boloci ke den na dōkōtōrōso ra, aw kana jina k'a fo dōkōtōrōw ye ko o y'a sebe karine kōnō.



Ni aw be taga ni den ye dōkōtōrōso ra, aw kana jina karine kō.

Karosabasasgōsō boloci be se ka ke den na yōrō jumen?

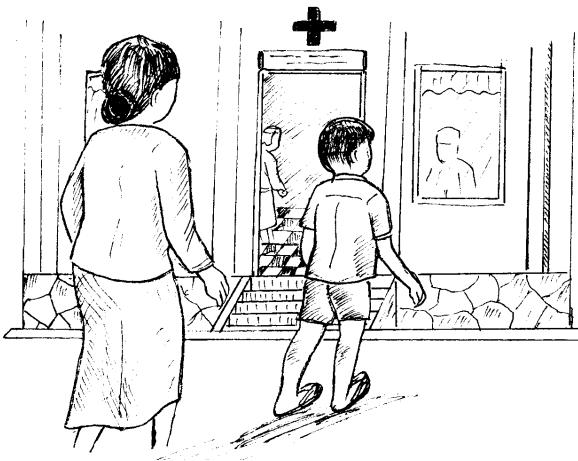
Karosabasasgōsō boloci be ke

dōkōtōrōso ra,

Pemi na, o be musokōnōmanw ani denmisenw fle yōrō min na,

Dōkōtōrō bolocibaga minw be yaalayaala jamana kōnō, aw be se ka taga olugu fe.

Kōdiwari yan, karosabasasgōsō boloci be ke gbansan.



Aw ye nin lamen kosebe

Karosabasasgōsō boloci be se ka aw den lakisi saya ma, ani ka ke sababu ye ka bana bari, a kana jensen aw ta luw kōnō, walama aw ta duguw kōnō.